国際交流通信



# 2015 New Year Pa



1月25日(日)、コミュニティセンターホールにて"ニューイヤーパーティー"を開催しました。 春を思わせるぽかぽか陽気のなか、ホームステイ事業に参加した大阪大学の留学生や町内在住の 外国人の皆さんと、国際交流に関心をお持ちの稲美町民の皆さんにたくさんご参加いただき、楽 しいひと時をすごしました。

オープニングは東播磨高校邦楽部のみなさんによる琴の演奏です。"ハナミズキ""ありがとう" とJポップが見事に琴の音色にマッチし、会場は柔らかなメロディにつつまれました。

今年は神戸農村歌舞伎保存会の皆さんにお越しいただき、"白波五人男"を披露していただきま した。「農村歌舞伎は演者と観客が一体となって舞台を作り上げるもの」という説明の通り、一人 ひとりが見えを切ると、観客席からは「よっ!日本一!」の掛け声とともにおひねりが飛び交い 大きな拍手が起こりました。留学生たちにも体験をということで、5人の留学生はそれぞれかつ らをかぶり、衣装を着せてもらい、保存会の皆さんにセリフや動作を教わり、いざ舞台へ。すっ かり役者になりきって見えを切り、拍手喝采、おひねりの嵐となりました。

今年も楽しいイベントをたくさん用意して、皆様の国際交流のお手伝いが出来ればと思ってお ります。ご参加をお待ちしております。

国際交流通信わるど

## 平成26年度に実施した行事一覧

### 月日 事業名 交流内容 総会 4/27 第1回異文化を楽しむ会 「インドネシアってこんなところ」 キムチチゲ&おにぎり出店 5/3 ふれあいまつり 6/7 子ども向けイベント 親子 DE ヨガ 7/21 子ども英語サマーキャンプ 9/7 パーティ・イベント 国際交流茶会 9/27 神大留学生とのティーパーティ 10月~ 日本語講師支援事業 日本語教室講師の支援など 2月 各月金曜日 計5回 ふれあい交流"いなみ野の里" 歓迎会 老人クラブ交流 小学生交流 8/9 中学生交流 ホームステイ事業 万葉茶会 8/16 姫路城見学 料理教室 ふれあい交流会 お別れ会 5/24 外国人向け日本料理教室 外国料理教室 3/7 メキシコ料理教室 「チェコ式クリスマスのお話と 第2回異文化を楽しむ会 オーナメント作りし ニューイヤーパーティ | 琴演奏・歌舞伎・プレゼントゲーム 1/25 町内小学生と中国武清区小学生

き 平成27年4月26日(日)

· 総会

13:30~

・異文化を楽しもう 14:30~15:30 ・印度古典舞踊ダンサーの

ルクミニー・ナオコさんによる インド舞踊とインドの話

※異文化を楽しむ会の参加は自由です。 申し込みは協会事務局まで。

ところ コミュニティセンターホール (役場新館4階)

21世紀にふさわしい稲美町の国際交流を進めるため、稲美町 国際交流協会の会員を募集します。多くの方のご加入により、活 気があふれ、心とこころがふれあう協会にしたいと思いますの で、ご賛同をお願いします。

なお、会員の皆様には、各種イベントのご案内、イベント参加 費の割引きなどの特典があります。

10 1.000円 (中高生は500円) ·家族 1口 2,000円(同居) ·団体、法人 1口 5,000円

※ご加入いただけます方は、お手数ですが協会事務局まで お問い合わせください。



2014年10月から2月まで、上田真穂先生を講師にお 迎えして、毎月1回5コースで日本語講師支援事業を実 施しました。今回は加古川、高砂、播磨、三木、小野か ら参加いただきました。この事業はボランティアで外国 人に日本語を教えておられる先生方のための基本、応 用、ブラッシュアップ講座です。上田先生の丁寧な授業 と適格なアドバイスで毎回和やかな雰囲気で、授業が進 みました。今回はグループで授業を実際行ってみまし た。それぞれ工夫された内容でとても充実し、参考にな りました。これから、それぞれの協会で活躍されること と思います。上田先生、参加していただいた皆様、あり がとうございました。

国際交流協会の理事たちは、 1年間の行事をいろいろ考え、

出来るだけ多くの方々に参加していただけるよう 日々努力をしています。今年度の大きな行事の一つ 「ニューイヤーパーティ」も大勢の方に参加を頂き、 盛況のうちに終わりました。国際交流と聞くと躊躇 される方もあるかもしれません。言葉の違い、住む 場所が違っても心の中は一緒です。参加することで いろんな国の発見が出来ますよ。是非、一度国際交 流協会の行事にご参加ください。

### 【わーるどクイズの答え】

エチオピアなどアフリカ北東部が原産とされ、 アフリカ系住民が多いアメリカ南部でも郷土料 理に使われています。日本には明治時代に入っ てきたと言われています。

### 平成26年度 稲美町国際交流協会

団体・法人会員 (順不同)

との絵画交流

町内在住外国人に日本語を教える

基本の文法・英会話の習得

基本の発音・文法・会話

**NOBBY FARM** 松田測量登記事務所 ㈱アシス いなみマイマイ工房 イナミスポーツ ㈱稲美乳販 上野鈿業(株) まねき食品(株) 天理教加古大教会 医療法人社団 奉志会本部 植田住地K.K ㈱コスモ 広田鉄工㈱

キング醸造(株)

絵画交流

日本語教室

基礎英会話講座

初級中国語会話教室

㈱コカジ技研 パン・ド・ミ 六甲バター(株) 稲美工場 医療法人社団 奉志会 大西メディカルクリニック Big mama 大村農園 日の出福祉会本部 珈琲館 クレヨン 辨慶(べんけい) 稲美町老人クラブ フジワラ 印南養鶏農業協同組合 赤松機器工業㈱ 花の樹

明光印刷(株)

今年度も引き続いて、ご支援ご協力賜わります様 よろしくお願い致します。

第41号 【発行】稲美町国際交流協会 〒675-1115 兵庫県加古郡稲美町国岡1丁目1番地 稲美町役場内 <u>開室時間:月~金曜日 8:30~11:30(不定休)</u> ☎(079)492-1212(内線102) FAX(079)492-5162 http://www.inami-international-a.com/ E-mail:inami-kokusaikoryu@train.ocn.ne.jp

国際交流通信わるど 国際交流通信わるど

## 第2回 異文化を楽しむ会

## ~チェコ式クリスマスのお話とオーナメント作り~

クリスマス目前の12月7日(日)、いきがい創造センターワーキングスペースにて20組(28名)のご家族や そのお友達に参加いただき "チェコのクリスマスのお話とアドベントキャンドル作り"を東欧雑貨店オーナー 上山氏をお招きして開催しました。チェコの定番料理は肉ではなく鯉(肉を食べなければ夢に金の豚が出て、 幸運が来ると信じられている。)や聖ミクラーシュの日(12月6日)には日本のなまはげのような悪魔が来て 子供に「一年よい子にしていたか?」と聞いて回り、悪い子には顔に炭を塗られるなどたくさんの興味深いお 話を写真や絵を見ながらお聞きしました。その後ペットボトルや松ぼっくり、毛糸や布の切れ端などを使った アドベントキャンドルを皆様思い思いのデザインや飾り付けをしながら作られました。





- \*欧米のクリスマスはどこも同じと 思っていました。チェコのユニー クなクリスマスの過ごし方、文化 などとても興味深く、チェコに行 って見たいと思いました。
- \*チェコと言えば、ヨーロッパの中 でよく知らないことがたくさんあ り、色々な話を聞けて楽しかった です。知らない国のお話を聞くこ とは本当に興味深く、文化の違い を想像すると楽しくなります。



- \*チェコのクリスマスの文化が独特で話を聞 けてとてもおもしろかったです。イメージ をつかんで作品を作ることが出来ました。 お菓子もおいしく頂けて楽しかったです。 一度チェコに行ってみたいです。
- \* 普段親子でゆっくり作ることが出来ないの で、貴重な時間を二人で作ることが出来た のでよかったです。又作って見たいです。
- \*子供たちもいろんなパーツをつけて、作る のを楽しんでいました。かわいらしい飾り が出来て、とても嬉しいです。

## 英会話 Christmas Party

基礎英会話講座では平成26年最後の締めくくりとし て、12月16日にクリスマスパーティを開きました。 メンバーは短い英語のスピーチを披露し、ゲストと して招いた3名のALT、Ashlie, Rachel, Mattの話を 聞いたり英語で質問をして、日ごろの成果を確認し ました。最後に、英語ビンゴゲームを楽しみ、それ ぞれ景品をゲットしてお開きとなりました。



## 神戸大學留学生とのTea Party

神戸大學留学生とのティパーティが9月27日いきが い創造センターワーキングスペースでおこなわれま した。南太平洋の島国トンガ王国のアナさんとベト ナムのリーさんをお迎えし、画像によるプレゼンテ ーションで一層両国を理解できました。民族衣装も 試着させてもらい、より身近な国に感じられまし た。「百聞は一見にしかず」彼女たちの国に行って はどうですか。







日本でよく食べる、刻むとネバネバする 野菜オクラの原産国はどこでしょう?

## ニューイヤー/パーティー 2015

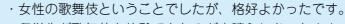
## 琴の優雅な響きと庶民文化"農材歌舞伎"





- 毎年、参加させていただいていますが行われる内容が 違って楽しいです。
- 初めて参加させていただいて、とても楽しかったです。 子ども達にも、外国の方とコミュニケーションを物怖 じすることなくできる経験をさせてあげる為には、と ても良いイベントだと思いました。





- ・留学生が歌舞伎を体験できたのが素晴らしかった!!
- ・今日の行事は本当にたのしかったです。歌舞伎をする のはとても良い経験でした。



- · I had a great time and the kabuki was interesting!!
- ・オープニングの琴演奏も新しい現代風な曲で大変良か ったです。
- ・お腹いっぱいになり、初めての歌舞伎も楽しかったし、 琴もすばらしかったです。

